



KEMENTERIAN PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN
UNIVERSITAS NEGERI MEDAN

Jl. Willem Iskandar Psr. V Medan Estate – Kotak Pos No. 1589 - Medan 20221
Telp. (061) 6613365, 6613276, 6618754, Fax. (061) 6614002 – 6613319
Laman : www.unimed.ac.id

SURAT KETERANGAN

Nomor **000507**/UN.33/LL/2021

Yang bertanda tangan di bawah ini Rektor Universitas Negeri Medan dengan ini menerangkan, bahwa

N a m a : Prof. Dr. Hj. Tri Indri Hardini, M.Pd.
NIDN : 0023126902
Jabatan akademik : Profesor/Guru Besar dalam bidang ilmu Pengajaran Bahasa Prancis
Unit Kerja : Prodi Pendidikan Bahasa Prancis, Fakultas Bahasa dan Seni
Universitas Pendidikan Indonesia

adalah benar telah menjadi Reviewer ke-1 dalam rangka me-review karya ilmiah yang dihasilkan oleh Sdr. Dr. Isda Pramuniati, M.Hum., dosen Prodi Bahasa Prancis, Fakultas Bahasa dan Seni Universitas Negeri Medan.

Dapat kami tambahkan, bahwa karya ilmiah yang direview oleh Prof. Dr. Hj. Tri Indri Hardini, M.Pd. sebagaimana terlampir pada surat keterangan ini, untuk dipergunakan oleh Sdr. Dr. Isda Pramuniati, M.Hum. sebagai salah satu syarat untuk pengusulan kenaikan jabatan akademik ke Profesor/Guru Besar.

Atas nama Pimpinan Universitas Negeri Medan, kami mengucapkan terima kasih atas kesedian Prof. Dr. Hj. Tri Indri Hardini, M.Hum., yang telah meluangkan begitu banyak waktunya untuk memberikan review atas karya ilmiah tersebut. Semoga kerjasama yang baik antara Universitas Pendidikan Indonesia dengan Universitas Negeri Medan dapat berlanjut di masa-masa yang akan datang.

Demikian surat keterangan ini diperbuat, kiranya dapat dipergunakan sebagaimana mestinya.



16 FEB 2021

Medan,
Rektor

Dr. Syamsul Gultom, SKM., M.Kes. *ki*
NIP. 097605132000121003 *p*



KEMENTERIAN PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN
UNIVERSITAS NEGERI MEDAN

Jl. Willem Iskandar Psr. V Medan Estate – Kotak Pos No. 1589 - Medan 20221
Telp. (061) 6613365, 6613276, 6618754, Fax. (061) 6614002 – 6613319
Laman : www.unimed.ac.id

Lampiran 1 : Daftar Karya Ilmiah Dr. Isda Pramuniati, M.Hum.
Reviewer 1 : Prof. Dr. Hj. Tri Indri Hardini, M.Pd. (UPI)
Reviewer 2 : Prof. Dr. Amrin Saragih, M.A. (UNIMED)

A. Buku referensi:

1. *J'ai reussi mon DELF A1*, Cetakan Pertama, November 2020. ISBN: 978-623-7842-42-2; 78 halaman. Penerbit: Perdana Publishing. (Penulis tunggal).

B. Jurnal Internasional :

1. *Development of web-based French Language Learning Media on Réception Écrite Courses*, dipublikasikan pada Journal Utopia y Praxis Latinoamericana. Revista Internacional de Filosofía Iberoamericana y Teoría Social, Vol. 25, Extra 6, 2020, pp. 537–553, ISSN: 13155216, Publisher : Universidad del Zulia, Venezuela. H Index: 8, Quatiles: Q2, SJR : 0.22. (Penulis tunggal)
<https://produccioncientificaluz.org/index.php/utopia/issue/view/3479>
2. *The Implementation of Simulation Globe in Teaching Expression Orale*, dipublikasikan pada The Internet Journal Language, Culture and Society, Issue 36, 2016, pp. 48–56, ISSN: 1327-774X, Terindeks Copernicus. Publisher : Australia Asia Research and Education Foundation (AAREF), Australia) <https://aaref.com.au/wp-content/uploads/2018/05/issue-39-06.pdf> ; <https://journals.indexcopernicus.com/search/details?id=41156> (Penulis kedua)

C. Jurnal Nasional terakreditasi :

1. Pengembangan Media Pembelajaran Pemahaman Membaca Bahasa Prancis Setara A2 Berbasis *Techno Pedagogical and Content Knowledge (TPACK)*, dipublish pada Media Didaktika, Vol. 5 No. 1 (Mei 2019), hal. 2-8. e-ISSN: 2579-5023; p-ISSN: 2459-9611. Publisher : Postgraduate Program, Islamic University Darul Ulum Lamongan. (Sinta 2) (Penulis kedua/tiga).
<http://www.e-jurnal.unisda.ac.id/index.php/didaktika/article/view/1798>
<http://www.e-jurnal.unisda.ac.id/index.php/didaktika/article/view/1798/1176>

D. Prosiding Internasional dan Nasional :

1. *Aspects D'Erreur Dans L'Apprentissage de Structure Française*, disajikan pada Actes de la Conférence Internationale sur le Français (CIF) 2016, Isola Resort Universitas Pendidikan Indonesia, le 3 novembre 2016, Bandung – Indonésie. Prosiding hal. 81-88. (Penulis pendamping)
http://upipress.upi.edu/assets/file/13_Prosiding_France.pdf
2. *The Development of Teaching Materials Writing Biography Text Based on Mind Map*, Proceedings of the 2nd Annual International Seminar on Transformative Education and Educational Leadership (AISTEEL 2017) Part of series Advances in Social Science, Education and Humanities Research, Publication Date October 2017. ISBN: 978-94-6252-428-6 pp. 292-294. (Penulis ketiga/tiga).
<https://www.atlantis-press.com/proceedings/aisteel-17/25887368>
3. *Analysis of French Informatics Translation Method Vocabulary In Idonesian Language*, Prosiding Nasional Seminar and Annual Meeting BKS-PTN Wilayah Barat <http://conference.unsri.ac.id/index.php/semirata/index> Vol. 1 No. 1 (2018) hal. 346-363. (Penulis utama).



Medan, 16 FEB 2021
Rektor
Dr. Syamsul Gultom, SKM., M.Kes.
NIP. 197605132000121003

LEMBAR
HASIL PENILAIAN SEJAWAT SEBIDANG ATAU PEER REVIEW
KARYA ILMIAH : JURNAL ILMIAH

Judul Artikel : Pengembangan Media Pembelajaran Pemahaman Membaca Bahasa Prancis Setara A2 Berbasis *Techno Pedagogical And Content Knowledge (TPACK)*

Penulis : Dr. Isda Pramuniati, M.Hum. (Penulis kedua/tiga).

Identitas Jurnal Ilmiah :

a. Nama Jurnal : Media Didaktika
b. Nomor/Volume/ISSN : Vol. 5, No. 1. e-ISSN: 2579-5023; p-ISSN: 2459-9611
c. Edisi (bulan/tahun) : Mei 2019
d. Penerbit : Postgraduate Program, Islamic University Darul Ulum Lamongan.
<http://www.e-jurnal.unisda.ac.id/index.php/didaktika/article/view/1798>
<http://www.e-jurnal.unisda.ac.id/index.php/didaktika/article/view/1798/1176>
e. Jumlah halaman : 2 s.d. 8

Kategori Publikasi Jurnal Ilmiah (beri pada kategori yang tepat) :

Jurnal Ilmiah Internasional
 Jurnal Ilmiah Nasional Terakreditasi
 Jurnal Ilmiah Nasional

Hasil Penilaian Peer Review :

Komponen Yang Dinilai	Nilai Maksimal Jurnal Ilmiah			Nilai Akhir Yang Diperoleh
	Internasional <input type="checkbox"/>	Nasional Terakreditasi <input type="checkbox"/>	Nasional <input checked="" type="checkbox"/>	
a. Kelengkapan unsur isi buku (10%)			$\frac{4}{10} \times 2$	0.14
b. Ruang lingkup dan kedalaman pembahasan (30%)			$\frac{27}{100} \times 2$	0.54
c. Kecukupan dan kemutakhiran data/informasi dan metodologi (30%)			$\frac{27}{100} \times 2$	0.54
d. Kelengkapan unsur dan kualitas penerbit (30%)			$\frac{27}{100} \times 2$	0.54
Total = (100%)				1.62

Catatan reviewer :

- a. Kelengkapan unsur isi artikel cukup baik;
- b. Ruang lingkup pembahasan terkait pemanfaatan teknologi di Era Revolusi 4.0 sesuai konsep Kurikulum KK01 yang di keapkan di Univ. Negeri Medan, dalam konteks pembelajaran Mhs dalam mata kuliah yang di ajarkannya. Aplikasi yang disajikan cukup menarik, telah sebandar menyajikan teks teks jai juga tampilan gambar, video, dll.
- c. Penelitian menggunakan model Plomp dengan empat fase yang di paparkan secara sistematis. Hasil yang diperoleh cukup baik yakni mengkaitkan media pembelajaran yang dikembangkannya dalam kerangka TPACK;
- d. Artikel dipublikasi pd jurnal Nasional, selagai penulis pendamping dua.

Bandung, 20 Nov. 2020
Reviewer 1,

Prof. Dr. Hj. Tri Indri Hardini, M.Pd.
NIDN : 0023126902
Guru Besar dalam bidang ilmu : Pengajaran Bahasa Prancis
Unit Kerja : Prodi Pendidikan Bahasa Prancis
Universitas Pendidikan Indonesia

LEMBAR
HASIL PENILAIAN SEJAWAT SEBIDANG ATAU PEER REVIEW
KARYA ILMIAH : JURNAL ILMIAH

Judul Artikel : Pengembangan Media Pembelajaran Pemahaman Membaca Bahasa Prancis Setara A2 Berbasis *Techno Pedagogical And Content Knowledge (TPACK)*

Penulis : Dr. Isda Pramuniati, M.Hum. (Penulis kedua/tiga).

Identitas Jurnal Ilmiah : a. Nama Jurnal : Media Didaktika
 b. Nomor/Volume/ISSN : Vol. 5, No. 1. e-ISSN: 2579-5023; p-ISSN: 2459-9611
 c. Edisi (bulan/tahun) : Mei 2019
 d. Penerbit : Postgraduate Program, Islamic University Darul Ulum Lamongan.
<http://www.e-jurnal.unisda.ac.id/index.php/didaktika/article/view/1798>
<http://www.e-jurnal.unisda.ac.id/index.php/didaktika/article/view/1798/1176>
 e. Jumlah halaman : 2 s.d. 8

Kategori Publikasi Jurnal Ilmiah : Jurnal Ilmiah Internasional
 (beri ✓ pada kategori yang tepat) Jurnal Ilmiah Nasional Terakreditasi (Sinta 2)
 Jurnal Ilmiah Nasional

Hasil Penilaian Peer Review :

Komponen Yang Dinilai	Nilai Maksimal Jurnal Ilmiah			Nilai Akhir Yang Diperoleh
	Internasional <input type="checkbox"/>	Nasional Terakreditasi <input type="checkbox"/>	Nasional <input checked="" type="checkbox"/>	
a. Kelengkapan unsur isi buku (10%)	$\frac{1}{10} \times 2$			0.16
b. Ruang lingkup dan kedalaman pembahasan (30%)	$\frac{28}{100} \times 2$			0.56
c. Kecukupan dan kemutakhiran data/informasi dan metodologi (30%)	$\frac{28}{100} \times 2$			0.56
d. Kelengkapan unsur dan kualitas penerbit (30%)	$\frac{28}{100} \times 2$			0.56
Total = (100%)				1.84

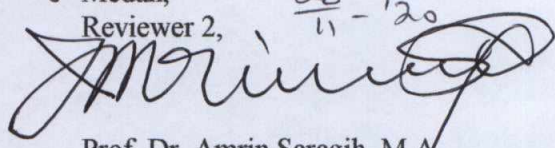
Catatan reviewer :

a. Artikel sudah memenuhi semua unsur kelengkapan sebuah artikel ilmiah;

b. Artikel membahas mengenai penggunaan media pembelajaran bahasa Prancis Setara A2 berbasis *Techno Pedagogical and Content Knowledge (TPACK)*. Konsep ini menjawab pemenuhan Kurikulum KKN1 di tak. Polson dan Seni Unimed;

c. Media pembelajaran yang dikembangkan dengan kerangka TPACK ini, di kolaborasi dalam sebuah aplikasi yang selanjutnya diintegrasikan ke e-learning fakultas dengan aktivitas pembelajaran online dan tatap muka. Sangat baik.

d. Artikel di publish di jurnal nasional yang dapat kami keluarkan secara dasar.

Medan, 28/11/20
 Reviewer 2,


Prof. Dr. Amrin Saragih, M.A.
 NIDN : 0013015502
 Guru Besar dalam bidang ilmu : Linguistic
 Unit Kerja : Fakultas Bahasa dan Seni
 Universitas Negeri Medan